

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

البيانات المالية المجمعة وتقرير مراقبي الحسابات المستقلين  
31 ديسمبر 2005

المحتويات

الصفحة

1	تقرير مراقبي الحسابات المستقلين
2	الميزانية العمومية المجمعة
3	بيان الدخل المجمع
4	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع
5	بيان التدفقات النقدية المجمع
39 - 6	إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة

# المكتب الأهلي لتدقيق الحسابات

ص ب 5689 صلاة  
13057 الكويت  
تلفون: 2461218  
2432263  
فكس: 2465878

# بدر وشركاه برائيس وترهاوس كوبرز

ص.ب : 20174 الصفاة 13062  
مجمع دار العوضي - الدور السابع  
شارع أحمد الجابر - الشرق - الكويت  
تلفون : 2408844 (965)  
فكس : 2408855 (965)  
e-mail : pwc.kwt@kw.pwc.com

السادة المساهمين المحترمين  
شركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك)  
دولة الكويت

لقد دققنا الميزانية العمومية المجمعة المرفقة لشركة الاتصالات المتنقلة (ش.م.ك) (الشركة الأم) وشركاتها التابعة (يعرفوا مجتمعين بالـ "مجموعة") كما في 31 ديسمبر 2005 ، وبيانات الدخل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المجمعين للسنة المنتهية بذلك التاريخ . إن هذه البيانات المالية من مسؤولية إدارة الشركة الأم ، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي على هذه البيانات المالية المجمعة استنادا إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها .

لقد قمنا بالتدقيق وفقا لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب تخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية المجمعة لا تتضمن أخطاء مادية . ويشتمل التدقيق على فحص الأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية المجمعة على أساس العينة ، كما تشمل أيضا على تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقدير الهامة التي أعدها الإدارة ، وكذلك على تقييم شامل لعرض البيانات المالية المجمعة . وباعتقادنا أن أعمال التدقيق الذي قمنا بها توفر أساسا معقولا يمكننا من إبداء رأينا على البيانات المالية المجمعة .

برأينا ، أن البيانات المالية المجمعة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي المادية ، المركز المالي للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2005 ، ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية المجمعين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية .

برأينا كذلك ، أن الشركة الأم تمسك حسابات منتظمة، وأن البيانات المالية المتعلقة بالحسابات والواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة مع ما هو وارد بدفاتر الشركة الأم . وقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق وأن هذه البيانات تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات التجارية لعام 1960 والتعديلات اللاحقة له والنظام الأساسي للشركة الأم ، وأن الجرد أجري وفقا للأصول المرعية ، وأنه في حدود المعلومات التي توافرت لدينا لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 مخالفات لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960 أو للنظام الأساسي للشركة الأم على وجه يؤثر ماديا في نشاط المجموعة أو في مركزها المالي المجمع .



ناصر عبدالله المقيط

سجل مراقبي الحسابات رقم 9 فئة أ  
المكتب الأهلي لتدقيق الحسابات



بدر عبد الله الوزان

سجل مراقبي الحسابات رقم 62 فئة أ  
بدر وشركاه - برائيس وترهاوس كوبرز

الكويت في 20 فبراير 2006

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

الميزانية العمومية المجمعة  
كما في 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي)

2004	2005	ايضاح	
			الموجودات
			الموجودات المتداولة
151,472	292,879	4	نقد في الصندوق و لدى البنوك
48,855	80,021	5	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
1,568	7,025	6	بضاعة
11,818	14,566	7	استثمارات في أوراق مالية
213,713	394,491		مجموع الموجودات المتداولة
			الموجودات غير المتداولة
-	6,723	8	موجودات - ضمانات مؤجلة
130,292	147,111	7	استثمارات في أوراق مالية
5,362	45,458	9	استثمارات في شركات زميلة
219,580	499,853	10	ممتلكات ومعدات
80,734	942,752	11	موجودات غير ملموسة
-	14,908	12	موجودات مالية أخرى
435,968	1,656,805		مجموع الموجودات
649,681	2,051,296		المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات المتداولة
132,028	240,956	13	دائون تجاريون وأرصدة دائنة أخرى
26,525	248,417	14	المستحق للبنوك
158,553	489,373		المطلوبات غير المتداولة
85,804	190,342	14	المستحق للبنوك
-	5,879	8	مطلوبات - ضريبة مؤجلة
13,952	9,523	15	مطلوبات غير متداولة أخرى
-	142,647	16	المستحق لحقوق الأقلية
99,756	348,391		حقوق المساهمين
			المتاحة لمساهمي الشركة الأم
51,796	109,723	17	رأس المال
(4,028)	(15,576)	17	أسهم خزينة
-	624,465	17	علاوة إصدار أسهم
49,330	54,862	17	احتياطي قانوني
44,733	54,862	17	احتياطي اختياري
(702)	2,352		احتياطي ترجمة عملات أجنبية
30,080	55,540		احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات
218,157	303,521		أرباح مدورة
389,366	1,189,749		حقوق الأقلية
2,006	23,783		مجموع حقوق المساهمين
391,372	1,213,532		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
649,681	2,051,296		

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

تم اعتماد البيانات المالية المجمعة من مجلس الإدارة في 20 فبراير 2006 وتم التوقيع نيابة عنهم من قبل:

د. سعد حمد البراك  
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

سعد أحمد البنوان  
رئيس مجلس الإدارة

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

بيان الدخل المجمع  
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي)

2004	2005	إيضاح	
322,327	579,496	18	الإيرادات
(47,521)	(90,741)		تكلفة المبيعات
274,806	488,755		مجمول الربح
(83,511)	(158,396)		مصاريف توزيعية وتسويقية وتشغيلية
(24,194)	(56,079)		مصاريف إدارية وعمومية
(41,251)	(63,673)	10,11	استهلاك وإطفاء
(2,393)	(7,075)		مخصص انخفاض في القيمة - مدينون تجاريون ونعم مدينة أخرى
123,457	203,532		ربح التشغيل
2,519	4,613		إيرادات فوائد
9,682	20,930	19	إيرادات إستثمارات
277	25,300		حصة الشركة في أرباح شركة زميلة (بالصافي)
2,484	4,213		إيرادات أخرى
(5,309)	(50,224)		أعباء تمويل
(1,432)	5,191		أرباح / (خسائر) إعادة تقييم عملات أجنبية
(28)	(28)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(1,236)	(1,851)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(2,403)	(2,877)	20	ضريبة دعم العمالة الوطنية
128,011	208,799		ربح السنة قبل ضريبة الدخل
(10,747)	(28,912)	21	ضريبة دخل شركات تابعة
117,264	179,887		ربح السنة من العمليات المستمرة
			عمليات متوقفة
-	10,995	30	ربح السنة من العمليات المتوقفة
117,264	190,882		ربح السنة
			المتاح إلى :
120,241	185,921		مساهمي الشركة الأم
(2,977)	4,961		حقوق الأقلية
117,264	190,882		
فلس	فلس		
			ربحية السهم (فلس)
148	209		الربح من العمليات المستمرة
-	13		الربح من العمليات المتوقفة
148	222	22	ربح السنة

إن الأيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

بيان التغييرات في حقوق المساهمين المجمع  
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي)

المجموع	حقوق الأقلية	حقوق الملكية المتاحة لمساهمي الشركة الأم							
		أرباح مدورة	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية	إحتياطي اختياري	إحتياطي قانوني	أسهم خزينة	علاوة إصدار أسهم	رأس المال
391,372	2,006	218,157	30,080	(702)	44,733	49,330	(4,028)	-	51,796
2,618	(436)	-	-	3,054	-	-	-	-	-
(6,201)	-	(72)	(6,129)	-	-	-	-	-	-
31,589	-	-	31,589	-	-	-	-	-	-
28,006	(436)	(72)	25,460	3,054	-	-	-	-	-
179,887	4,961	174,926	-	-	-	-	-	-	-
10,995	-	10,995	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(15,661)	-	-	10,129	5,532	-	-	-
218,888	4,525	170,188	25,460	3,054	10,129	5,532	-	-	-
670,313	3,095	-	-	-	-	(11,548)	624,465	54,301	-
15,865	15,865	-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	(3,626)	-	-	-	-	-	-	3,626
(82,906)	(1,708)	(81,198)	-	-	-	-	-	-	-
<b>1,213,532</b>	<b>23,783</b>	<b>303,521</b>	<b>55,540</b>	<b>2,352</b>	<b>54,862</b>	<b>54,862</b>	<b>(15,576)</b>	<b>624,465</b>	<b>109,723</b>
<b>339,218</b>	<b>2,927</b>	<b>173,837</b>	<b>24,108</b>	<b>(1,019)</b>	<b>44,733</b>	<b>49,330</b>	<b>(4,028)</b>	<b>-</b>	<b>49,330</b>
377	60	-	-	317	-	-	-	-	-
(2,206)	-	(957)	(1,249)	-	-	-	-	-	-
7,221	-	-	7,221	-	-	-	-	-	-
5,392	60	(957)	5,972	317	-	-	-	-	-
117,264	(2,977)	120,241	-	-	-	-	-	-	-
122,656	(2,917)	119,284	5,972	317	-	-	-	-	-
-	-	(2,466)	-	-	-	-	-	-	2,466
3,131	3,131	-	-	-	-	-	-	-	-
(73,633)	(1,135)	(72,498)	-	-	-	-	-	-	-
<b>391,372</b>	<b>2,006</b>	<b>218,157</b>	<b>30,080</b>	<b>(702)</b>	<b>44,733</b>	<b>49,330</b>	<b>(4,028)</b>	<b>-</b>	<b>51,796</b>

صافي الربح المعترف فيه في حقوق ملكية مباشرة

الرصيد في 1 يناير 2005

صافي فروق عملة

أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع

صافي إيرادات/ (مصاريف) معترف بها في

حقوق الملكية مباشرة

صافي ربح السنة من نشاط مستمر

ربح نشاط متوقف

المحول إلى الإحتياطيات

مجموع الإيرادات المحققة للسنة

إصدار رأس المال

أعمال مدمجة لشركات تابعة

إصدار أسهم منحة (2004)

توزيعات أرباح نقدية (2004)

الرصيد في 31 ديسمبر 2005

الرصيد في 1 يناير 2004

صافي فروق عملة

أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع

التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع

صافي إيرادات/ (مصاريف) معترف بها في

حقوق الملكية مباشرة

الربح السنة

مجموع الإيرادات المحققة للسنة

إصدار أسهم منحة (2003)

إصدار رأس المال

توزيعات أرباح نقدية (2003)

الرصيد في 31 ديسمبر 2004

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة

شركة الإتصالات المتنقلة (ش.م.ك)  
وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

بيان التدفقات النقدية المجمع  
السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005

(جميع المبلغ بالآلاف دينار كويتي)

2004	2005	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
128,011	219,794	ربح السنة قبل ضريبة الدخل تسويات :
41,251	63,673	استهلاكات وإطفاءات
-	(4,541)	مخصص التزامات محتملة
-	(10,995)	الربح من بيع شركة تابعة (بيع) / استبعاد ممتلكات ومعدات
(301)	(4)	إيرادات فوائد
(2,519)	(4,613)	إيرادات استثمارات
(9,682)	(20,930)	حصة الشركة في أرباح شركة زميلة
(277)	(25,300)	أعباء تمويل
5,309	50,224	أرباح إعادة تقييم عملة
1,432	(5,190)	
163,224	262,118	ربح التشغيل قبل التغير في رأس المال العامل (الزيادة) // النقص في مدينون وأرصدة مدينة أخرى
(6,284)	10,613	(الزيادة) // النقص في البضاعة
1,586	(197)	الزيادة في دانتون وأرصدة دائنة أخرى
7,908	25,563	النقص) // الزيادة في مطلوبات غير متداولة أخرى
5,284	(113)	النقد الناتج من أنشطة التشغيل
171,718	297,984	مدفوعات لـ
		ضريبة الدخل
(2,656)	(10,833)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(28)	(28)	المنفوع الى مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(1,054)	(1,239)	ضريبة دعم العمالة الوطنية
(2,109)	(2,403)	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
165,871	283,481	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية</b>
(42,947)	(20,138)	شراء استثمارات في أوراق مالية
(5,312)	-	استثمارات في شركة زميلة
57,231	60,875	المحصل من بيع استثمارات في أوراق مالية
-	15,813	المحصل من بيع شركات تابعة
-	(839,972)	اقتناء شركات تابعة (إيضاح 31)
(36,682)	(130,186)	شراء ممتلكات ومعدات (بالصافي)
(57)	(13,616)	شراء موجودات غير ملموسة
2,519	4,062	فوائد مستلمة
(25,248)	(923,162)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
(12,701)	228,602	المستحق للبنوك
(72,423)	(83,447)	توزيعات مدفوعة
3,131	3,095	مساهمة الأقلية في رأس مال شركة تابعة بحرينية
-	667,218	مساهمة في رأس المال
(5,309)	(37,552)	أعباء تمويل مدفوعة
(87,302)	777,916	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
53,321	138,235	صافي الزيادة في النقد والنقد المعادل
128	(375)	أثر ترجمة عملات أجنبية على النقد والنقد المعادل
98,023	151,472	النقد والنقد المعادل في بداية السنة
-	3,547	نقد مع شركة سلتل ستيتشيتينغ انترناشيونال (إيضاح 24)
151,472	292,879	النقد والنقد المعادل في نهاية السنة (إيضاح 4)

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذه البيانات المالية المجمعة

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 1. تأسيس الشركة ونشاطها

تأسست شركة الاتصالات المتنقلة (الشركة الأم) كشركة مساهمة كويتية عام 1983 طبقاً لأحكام قانون الشركات التجارية لعام 1960. إن أسهم الشركة مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. عنوان الشركة الأم المسجل هو ص ب : 22244 ، الرمز البريدي 13083 الصفاة – دولة الكويت .

تقوم الشركة الأم وشركاتها التابعة (المجموعة) والشركات الزميلة بتقديم خدمات الاتصالات المتنقلة في دولة الكويت و في 18 دولة أخرى . (2004 : الكويت و 4 دول أخرى) بموجب ترخيص من حكومات الدول التي تزاول نشاطها فيها حيث تقوم بتشغيل وشراء وتوريد وتركيب وإدارة وصيانة أجهزة ومعدات الهواتف المتنقلة ونظم المناداة وكذلك استغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى المجموعة عن طريق استثمارها في أوراق مالية .

كشف الشركات التابعة والشركت الزميلة الرئيسية مبين بالإيضاح 3 .

### 2. أسس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

#### 2.1 أسس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية المجمعة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) الصادرة عن مجلس معيار المحاسبة الدولية (IFRS) والتفسيرات الصادرة عن اللجنة الدولية لتفسيرات إعداد التقارير المالية (IASB) على أساس مبدأ التكلفة التاريخية المعدل بإعادة التقييم بالقيمة العادلة الموجودات المالية المحتفظ بها "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" أو "متاحة للبيع" .

تم عرض المبالغ في هذه البيانات المالية بالدينار الكويتي مقربة إلى أقرب ألف .

#### 2.2 التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية متسقة مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة السابقة باستثناء التغييرات في السياسات المحاسبية التالية الناتجة من التطبيق المبني للمعيار أو التفسيرات الجديدة أو المعدلة والتي بدأ سريان تطبيقها خلال فترة التقرير الحالية .

معيار التقرير المالي الدولي رقم (2) - خيارات الأسهم للموظفين / تفسير رقم (12) للجنة تفسير المعايير (SIC12) – المؤسسات ذات الأهداف الخاصة

وفقاً لمعيار التقرير المالي الدولي رقم (2) ، فإنه يتعين على المجموعة الاعتراف في بياناتها المالية بنظام خيارات الأسهم للموظفين التي تم تسويتها بشكل نقدي ، أو عن طريق موجودات أخرى أو عن طريق إصدار الأسهم الخاصة بالشركة ويتم تطبيقها على جميع الأسهم الممنوحة بعد 7 نوفمبر 2002 والتي لم تكتمل شروط تملكها حتى 1 يناير 2005 . إن التعديلات على تفسير رقم (12) للجنة تفسير المعايير ألغى الاستثناء المتعلق بخيارات الأسهم وذلك لصدور معيار التقرير المالي الدولي رقم (2) . تم تطبيق هذا المعيار على معاملات خيارات الأسهم لموظفي الشركت التابعة و الشركة ذات الأهداف الخاصة والتي تمتلك الموجودات الخاصة بخطة خيارات الأسهم نيابة عن موظفي تلك الشركة التابعة .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

معيار التقرير المالي الدولي رقم (3) – دمج الأعمال/ معيار المحاسبة الدولي رقم (36) – الانخفاض في قيمة الموجودات/ معيار المحاسبة الدولي رقم (38) – الموجودات الغير ملموسة

يتطلب معيار التقرير المالي الدولي رقم (3) أن يتم إظهار الموجودات الغير ملموسة والمطلوبات وكذلك المطلوبات المحتملة الناتجة من دمج الأعمال بالقيمة العادلة ويتم تبويب أية زيادة في تكلفة الإقتناء عن القيمة العادلة كشهرة . إن الشهرة الناتجة عن اقتناء شركت تابعة يتم إظهارها كشهرة في البيانات المالية المجمعة بينما يتم إظهار الشهرة الناتجة عن اقتناء شركات زميلة في القيمة الدفترية للاستثمارات .

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم (36) المعدل أن يتم توزيع الشهرة لكل وحدة توليد نقد مشتراة لغرض تقييم الانخفاض في قيمة الشهرة الناتجة من عملية دمج الأعمال في أي وقت خلال فترة التقرير المالي .

معيار المحاسبة الدولي رقم (38) المعدل ، لم يعد يتطلب إطفاء الموجودات غير الملموسة (متضمنة الشهرة الناتجة من عملية دمج الأعمال) التي ليس لها أعمار محددة . يجب أن يتم مراجعة هذه الموجودات سنوياً لتحديد وجود أي انخفاض في القيمة ويتم إدراجها بالتكلفة ناقصاً الخسائر المتراكمة الناتجة عن الانخفاض في القيمة .

تم تطبيق هذه المعايير على عمليات دمج الأعمال التي تمت خلال العام وعلى الموجودات الغير ملموسة .

معيار التقرير المالي الدولي رقم (5) – موجودات غير متداولة مقتناة بغرض البيع والعمليات المتوقعة

يتطلب معيار التقرير المالي الدولي رقم (5) أن تقوم الشركة بتصنيف موجوداتها وأنشطتها كعمليات متوقعة عند توافر الشروط اللازمة لذلك أو عندما يتم استبعادها . تم تطبيق هذا المعيار على الموجودات المستبعدة بواسطة المجموعة خلال السنة الحالية .

معيار المحاسبة الدولي رقم (1) – عرض البيانات المالية/ معيار المحاسبة الدولي رقم (27) – البيانات المالية المجمعة والمستقلة

كن لتعديل معيار المحاسبة الدولي رقم (1) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (27) أثر على عرض حقوق الأقلية . أثر التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) أيضاً على بنود عرض وإفصاح أخرى . يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم (1) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (27) أن يتم تصنيف حقوق الأقلية كحقوق في الميزانية العمومية وفي بيان التغيرات في حقوق المساهمين كما يتم إظهار نصيب الأقلية في الأرباح كنوزيع بينهم وبين مساهمي الشركة الأم . تم تطبيق هذه المعايير على عرض المجموعة لحقوق الأقلية في الشركات التابعة .

معيار المحاسبة الدولي رقم (21) – أثر التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم (21) المعدل أن تقوم المجموعة باستخدام عملة القياس لتسجيل جميع المعاملات وتلك التي تتم بالعملات الأجنبية وأن يتم ترجمة نتائج أعمالها ومركزها المالي باستخدام عملة العرض في حل كانت مختلفة عن عملة القياس . يتم تطبيق هذا المعيار من تاريخ التغيير حيث يتم ترجمة جميع العملات إلى عملة القياس الجديدة باستخدام أسعار الصرف السارية في تاريخ التغيير . تم تطبيق هذا المعيار في الشركات التابعة التي استخدمت العملة المحلية كعملة القياس بدلاً من الدولار الأمريكي .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### معييار المحاسبة الدولي رقم (32) – الأدوات المالية : الإفصاح والعرض

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم (32) المعدل أن يتم تصنيف حقوق الأقلية كمطلوبات مالية إلى الحد الذي يكون فيه هناك التزام يتوجب سداد نقدي أو تسليم موجودات مالية أخرى لتسوية حقوق الأقلية . تم تطبيق هذا المعيار على حقوق الأقلية حيث يوجد على المجموعة مثل هذا الالتزام .

إن المعايير والتفسيرات الأخرى الجديدة أو المعدلة والتي بدأ سريان تطبيقها خلال فترة التقرير الحالي ليس لها أثر مادي على النتائج المالية للمجموعة .

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعيار الدولية للتقارير المالية (IFRS) يتطلب من الإدارة القبول بتقديرات واقتراضات قد تؤثر على المبالغ المذكورة للموجودات والمطلوبات والإفصاح عن الموجودات والمطلوبات المحتملة في تاريخ البيانات المالية وكذلك المبالغ المذكورة للإيرادات والمصروفات خلال الفترة . يتطلب أيضاً قيام الإدارة بممارسة تقديرها في عملية تطبيق السياسات المحاسبية . إن التقديرات والاقتراضات الهامة المرتبطة بالبيانات المالية قد تم الإفصاح عنها في إيضاح 32 .

### 2.3 دمج / ضم الأعمال

تستخدم طريقة الشراء لاحتساب عملية اقتناء الشركات التابعة من قبل المجموعة . ويتم قياس تكلفة الاقتناء بالقيمة العادلة للموجودات والأسهم المصدرة والمطلوبات المتكبدة أو المقرضة في تاريخ العملية بالإضافة إلى التكاليف المباشرة لعملية الاقتناء . يتم مبدئياً قياس الموجودات المقتناة المحددة والمطلوبات وكذلك المطلوبت المحتملة المفترضة في عملية دمج الأعمال (صافي الموجودات المقتناة في عملية دمج الأعمال) بالقيمة العادلة في تاريخ الاقتناء بدون الأخذ في الاعتبار حصة الأقلية . أية زيادة في تكلفة الاقتناء عن القيمة العادلة لحصة المجموعة في صافي الموجودات المحددة المقتناة في عملية تجميع الأعمال تعامل كشهرة .

إذا كان تكلفة الاقتناء أقل من القيمة العادلة لصافي الموجودات للشركة التابعة المقتناة ، فإن الفرق يتم الاعتراف فيه مباشرة في بيان الدخل .

تقوم المجموعة بشكل منفصل بالاعتراف بالمطلوبات المحتملة للشركة المقتناة في تاريخ الاقتناء إذا كان ممكن تقدير قيمتها العادلة بشكل موثوق به .

عند المحاسبة المبدئية لعملية دمج / ضم الأعمال ، في حال تم استخدام قيم مؤقتة ، تقوم المجموعة بتسجيل أية تعديلات على تلك القيم خلال 12 شهراً من تاريخ التملك .

### 2.4 التجميع

إن الشركات التابعة هي الشركات التي تسيطر عليها المجموعة (تتضمن المؤسسات ذات الأهداف الخاصة) . وتوجد السيطرة عندما يكون لدى المجموعة المقدرة بشكل مباشر أو غير مباشر على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة لتستفيد من أنشطتها . تم تضمين البيانات المالية للشركة التابعة في البيانات المجمعة على أساس بنود البيانات المالية المتمثلة من تاريخ بدء السيطرة الفعلية وحتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة . يتم إظهار حقوق الأقلية في الشركة المقتناة على أساس حصة الأقلية في صافي القيمة العادلة للموجودات المحددة ، المطلوبات وكذلك المطلوبات المحتملة في تاريخ الدمج وحصة الأقلية في التغيرات في حقوق الملكية من تاريخ الدمج . يتم إظهار حقوق الملكية وصافي إيرادات حقوق مساهمي الأقلية في بند مستقل في الميزانية العمومية وبيان الدخل على التوالي . يتم تصنيف حقوق الأقلية كمطلوبات مالية إلى الحد الذي يكون فيه هناك التزام يتوجب سداد نقدي أو تسليم موجودات مالية أخرى لتسوية حقوق الأقلية .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

يتم استبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصاريف المتبادلة بالكامل بين شركات المجموعة . يتم أيضاً استبعاد الخسائر غير المحققة الناتجة من المعاملات المتبادلة ما لم تكن التكلفة غير قابلة للاسترداد . إن البيانات المالية المجمعة يتم إعدادها باستخدام سياسات محاسبية موحدة للمعاملات المتشابهة والأحداث الأخرى التي تتم في نفس الظروف بناء على آخر بيانات مالية مدققة للشركات التابعة .

### 2.5 الأدوات المالية

#### التصنيف

تقوم المجموعة في إطار النشاط الاعتيادي لها باستخدام الأدوات المالية ، بشكل رئيسي النقد ، الودائع ، مدينون ، استثمارات ، دائنون ، المستحق للبنوك و مشتقات .

طبقاً لمعيار المحاسبة الدولي 39 المعدل ، تقوم المجموعة بتصنيف موجوداتها المالية "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" ، "قروض ومدينون" أو "متاحة للبيع" . تقوم الإدارة بتحديد التصنيف الملائم لكل أداة عند اقتنائها . تم تصنيف الالتزامات المالية "كاللتزامات مالية بخلاف تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" .

#### التحقق وعدم التحقق

تتحقق الموجودات المالية أو المطلوبات المالية عندما تصبح المجموعة طرفاً للأحكام التعاقدية لهذه الأدوات . يتم عدم تحقق الموجودات المالية عندما ينتهي الحق في استلام التدفقات النقدية الناتجة من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل كلفة مخاطر ومنافع الملكية . ولا يتم تحقق المطلوبات المالية عند الإغفاء من الالتزام المحدد بالعقد أو إلغاؤه أو انتهاء صلاحية استحقاقه .

يتم إدراج كافة عمليات الشراء والبيع الاعتيادية للموجودات المالية باستخدام تاريخ التسوية ، يتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة بين تاريخ المتاجرة وتاريخ التسوية في بيان الدخل طبقاً للسياسة المحاسبية المطبقة والخاصة بكل أداة مالية . إن عمليات الشراء والبيع الاعتيادية هي عمليات شراء أو بيع موجودات مالية تتطلب تسليم الموجودات خلال فترة زمنية يتم تحديدها عامة وفقاً للقوانين أو الأعراف المتعامل بها في السوق .

#### القياس

##### الأدوات المالية

يتم مبدئياً تسجيل جميع الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة المتاحة مباشرة من عملية الاقتناء أو الإصدار باستثناء الأدوات المالية المصنفة بـ "القيمة العادلة في بيان الدخل" .

##### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تشتمل هذه الفئة على بندين فرعيين هما : موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة وتلك المصنفة من البداية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل . يتم تصنيف الموجودات المالية وفقاً لهذا البند إذا تم اقتناؤها بشكل رئيسي بنية بيعها على المدى القصير أو إذا قامت الإدارة بتصنيفها . يتم أيضاً تصنيف المشتقات المالية وإدراجها "بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" إلا إذا تم اعتبارها أدوات تحوط فعلية . يتم إثبات الأرباح والخسائر الغير محققة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### قروض ومدنيون

إن القروض والمدنيون ليسوا من مشتقات الموجودات المالية ذات استحقاق ثابت أو محدد وتكون غير مسعرة في أسواق نشطة . ويتم إدراجها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي .

### متاحة للبيع

إن الاستثمارات المتاحة للبيع ليست من مشتقات الموجودات المالية ، وهي غير متضمنة في أي من التصنيفات المشار إليها أعلاه والتي يتم اقتناؤها بصورة رئيسية للاحتفاظ بها لفترة غير محددة من الزمن والتي يمكن بيعها في حال وجود حاجة إلى سيولة أو عند تغير معدلات الفائدة أو أسعار الأسهم . يتم لاحقاً إعادة قياسها بالقيمة العادلة ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر غير المحققة الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في حقوق الملكية . في حالة بيع أو هبوط قيمة الموجودات " المتاحة للبيع " ، فإنه يتم تحويل التعديلات السابقة على القيم العادلة المترجمة إلى بيان الدخل كأرباح أو خسائر .

### المطلوبات المالية

يتم لاحقاً قياس المطلوبات المالية "بخلاف تلك المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" ويتم إدراجها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل العائد الفعلي .

### القيمة العادلة

تحدد القيم العادلة للأدوات المالية المسعرة بناءً على أسعار آخر أوامر شراء معلنة . في حال كانت الأداة المالية متداولة في سوق غير نشط أو إذا كانت الأداة المالية غير مسعرة ، تستنتج القيمة العادلة من أحدث المعاملات التي تتم على أساس تجاري بحت ، أو من خلال تحليل التدفقات النقدية المخصومة، أو أي وسائل تقييم فنية أخرى يستخدمها المشاركون في السوق بصورة عامة أو يتم تقدير قيمتها العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية لاستثمارات مشابهة . يتم تقدير القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المطفأة من خلال خصم التدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية بمعدلات الفائدة الحالية للأدوات المالية المشابهة .

### الانخفاض في القيمة

يكون هناك هبوط في قيمة الموجودات المالية إذا زادت قيمتها الدفترية عن القيمة الإسترادية المقدرة . في تاريخ كل ميزانية عمومية يتم التقييم لتحديد إذا ما كان هناك دليل موضوعي على هبوط قيمة أحد الموجودات المحددة أو مجموعة من الموجودات المتشابهة . في حال وجود مثل هذا الدليل ، يتم تخفيض قيمة الموجودات لقيمتها الإسترادية . يتم تحديد القيمة الإسترادية للأداة المالية ذات الفائدة على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية مخصومة وفقاً لسعر الفائدة الفعلي الأصلي . يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية المسعرة بالرجوع إلى أسعار السوق أو باستخدام طرق تقييم مناسبة . يتم إدراج أية خسائر ناتجة عن الانخفاض في القيمة في بيان الدخل . يتم استبعاد الموجودات المالية إذا لم يكن هناك دليل على إمكانية استردادها .

### 2.6 النقد والتدفقات المعادل

يتم تصنيف النقد في الصندوق ولدى البنوك والودائع لأجل التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع كنقد ونقد معادل في بيان التدفقات النقدية .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 2.7 بضاعة

يتم تقييم البضاعة على أساس متوسط التكلفة المرجح أو صافي القيمة الممكن تحقيقها ، أيهما أقل .

### 2.8 الضرائب المؤجلة

يتم احتساب ضريبة الدخل المؤجلة على صافي نتائج التشغيل بطريقة الإلتزامات ويتم احتسابها بمقدار الفروق المؤقتة بين الوعاء الضريبي للموجودات والمطلوبات وقيمتها الدفترية كما في تاريخ البيانات المالية وذلك لأغراض التقرير المالي . إن مخصصات الضرائب المؤجلة تعتمد على مدى التحكم في توقيت رد الفروق المؤقتة وعن إمكانية ردها في المستقبل المنظور .

يتم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية المتوقعة للفترة التي يتم فيها تحقيق الأصل أو تسوية الإلتزام . وفقاً للمعدلات الضريبية (القوانين الضريبية) المطبقة أو التي سيتم تطبيقها لاحقاً في تاريخ الميزانية العمومية .

يتم الاعتراف بالموجودات الضريبية المؤجلة لكل الفروق المؤقتة ، بما في ذلك الأرصدة المرحلة للخسائر الضريبية الغير مستخدمة إلى المدى الذي من الممكن فيه استخدامها في مقابلة الأرباح الضريبية التي سوف تنتج. يتم مراجعة القيم الدفترية للموجودات الضريبية في تاريخ كل ميزانية ويتم تخفيضها إلى المدى الذي يكون فيه من غير المحتمل تحقيق أرباح كافية تسمح باستخدام هذه الموجودات الضريبية المؤجلة

### 2.9 استثمارات في شركات زميلة

الشركات الزميلة هي تلك الشركات التي يكون للمجموعة فيها تأثير جوهري لا يمتد إلى السيطرة عليها . عموماً ، هي تلك التي تملك فيها المجموعة حقوق تصويت بنسبة تتراوح بين 20% إلى 50% . تتم المحاسبة عن الاستثمار في شركات زميلة بطريقة حقوق الملكية .

### 2.10 الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم والخسائر المتراكمة الناتجة عن الهبوط في القيمة .

تستهلك الممتلكات والمعدات طبقاً لطريقة القسط الثابت وذلك حسب الأعمار الإنتاجية المقدر لها كما يلي :

سنوات	
50 - 8	مباني
12 - 4	شبكات خلوية ومعدات أخرى
12 - 1	أثاث

يتم مراجعة القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات بصفة دورية . عندما يكون هناك مؤشر على أن القيمة الدفترية لبند من الموجودات أكبر من قيمته الإسترادية ، يتم تخفيض قيمة الموجودات لقيمتها الإسترادية وتدرج خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 2.11 موجودات غير ملموسة

إن الموجودات غير النقدية المحددة والتي يتم اقتناءها لأغراض النشاط ويكون لها منافع مستقبلية متوقعة يتم اعتبارها موجودات غير ملموسة . تتضمن الموجودات غير الملموسة الشهرة الناتجة من عملية دمج الأعمال رسوم الترخيص ، العلامات التجارية والقفليات وحقوق استغلال برامج حاسب آلي .

تتمثل الشهرة في فرق تكلفة الاقتناء عن القيمة العادلة لحصة المجموعة في صافي الموجودات المكتناة في عملية دمج الأعمال أو للشركات الزميلة المكتناة كما في تاريخ الاقتناء . يتم تضمين الشهرة الناتجة عن اقتناء شركات تابعة في بند الموجودات غير الملموسة بينما يتم تضمين الشهرة الناتجة عن اقتناء شركات زميلة في الاستثمار في شركات زميلة . يتم توزيع الشهرة على كل وحدة توليد نقد تنتمي إليها وذلك لغرض تقييم الانخفاض في قيمة الشهرة . يتم مراجعة قيمة الشهرة سنوياً لتحديد فيما إذا كان هناك انخفاض في القيمة وتظهر الشهرة بالتكلفة ناقصاً خسائر الانخفاض في القيمة . في حالة بيع الشركة التابعة يتم احتساب أرباح وخسائر العملية بعد الأخذ في الاعتبار القيمة الدفترية للشهرة للشركة التابعة المباعة .

إن الموجودات الغير مالية ذات أعمار غير محددة مثل العلامات التجارية لا يتم إطفائها ويتم مراجعتها سنوياً لتحديد وجود انخفاض في قيمتها .

يتم إطفاء الموجودات الغير مالية التي لها عمر محدد على مدى أعمارها الإنتاجية المتوقعة . فيما يتعلق بتراخيص الشبكات المكتناة والتي يتم تشغيلها بشروط ثابتة ، فإن فترة الإطفاء تحدد بصفة أساسية بناء على فترة سريان الترخيص وشروط تجديده . يتم إطفاء رسوم ترخيص نظام الاتصالات المتنقلة بطريقة القسط الثابت على مدار عمر الترخيص . يتم إطفاء القفليات وحقوق استغلال برامج حاسب آلي بطريقة القسط الثابت على مدة خمس سنوات .

لغرض تحديد الانخفاض في القيمة يتم تبويب الموجودات لأقل مستوى يمكن عنده تحديد تدفقات نقدية بشكل مستقل لتلك المجموعة من الموجودات . في حال وجود مؤشر على أن القيمة الدفترية للموجودات الغير ملموسة أكبر من قيمته الاستردادية ، يتم تخفيض الموجودات لقيمتها الاستردادية وتدرج خسارة الانخفاض في القيمة في بيان الدخل . إن خسارة الانخفاض المتعلقة بالشهرة لا يتم عكسها مرة أخرى في القترات التالية .

### 2.12 المخصصات

يتم تكوين مخصصات المطلوبات عندما يكون من المحتمل تدفق الموارد الاقتصادية خارج المجموعة نتيجة لأحداث وقعت في الماضي من أجل سداد التزام قانوني حالي أو متوقع ويكون بالإمكان تقدير المبلغ بدرجة موثوق فيها .

### 2.13 المدفوعات عن طريق الأسهم

تقوم شركة تابعة بعمل خطة خيارات الأسهم للموظفين ، إن تكلفة هذه الخيارات يتم قياسها بالقيمة العادلة لها في تاريخ المنح مع الأخذ في الاعتبار شروط منح هذه الخيارات . إن القيمة العادلة يتم تحميلها كمصروفات على مدار فترة الاستحقاق مع إثبات رصيد دائن بجانب المطلوبات بنفس المبلغ .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 2.14 مكافأة نهاية الخدمة

تلتزم المجموعة بسداد اشتراكات محددة في نظم التأمينات الاجتماعية الحكومية وكذا سداد مبالغ للموظفين عند انتهاء خدمتهم دفعة واحدة بموجب لائحة مزاي محددة وذلك وفقا للقوانين المطبقة في البلدان التي يعملون بها . إن هذا الالتزام غير ممول ويتم حسابه على أساس المبلغ المستحق باقتراض وقرع كامل الالتزام كنتيجة لإنهاء خدمة العاملين في تاريخ الميزانية العمومية ، ويستخدم هذا الافتراض كتقدير مناسب للقيمة الحالية لهذا الالتزام .

### 2.15 أسهم الخزينة

يتم تصنيف تكلفة أسهم الشركة الأم المشتراة بما فيها التكاليف المباشرة في حقوق الملكية . يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من بيع أسهم الخزينة ضمن حساب مستقل في حقوق المساهمين وهي غير قابلة للتوزيع . لا يحق لأسهم الخزينة أية توزيعات نقدية أو حقوق إصدار أسهم ، ويؤدي إصدار أسهم منحة إلي زيادة عدد أسهم الخزينة بنفس النسبة وتخفيض متوسط تكلفة السهم بدون التأثير على إجمالي تكلفة أسهم الخزينة.

### 2.16 المحاسبة على الإيجارات

في حال كون المجموعة الطرف المستأجر

إيجار تشغيلي

يتم اعتبار عقود الإيجار التي يحتفظ المؤجر خلالها بمخاطر ملكية الموجودات المؤجرة على أنها إيجارات تشغيلية . ويتم تحميل بيان الدخل بالمبالغ المدفوعة عن الاستئجار التشغيلي بطريقة القسط الثابت على مدار مدة عقود الإيجار .

إيجار تمويلي

يتم تصنيف إيجار الأصول التي يفترض أن تحتفظ المجموعة بشكل أساسي بكل مخاطر ومناقص الملكية كإيجار تمويلي. يتم إدراج الإيجار التمويلي كموجودات في الميزانية العمومية بالقيمة الحالية المقدرة للمبالغ المدفوعة للإيجار المتعلقة بها . يتم تحميل كل مبلغ إيجار مدفوع ما بين التزام وعبء تمويل لإيجاد معدل فائدة دوري ثابت على الالتزامات المستحقة .

### 2.17 الإيراد

يتم تحقق إيراد أتعاب الخدمة حسب الاستعمال الفعلي . أما الاشتراكات فيتم احتسابها على أساس الاستحقاق الزمني . وتتحقق الإيرادات الأخرى وتشمل بشكل رئيسي بيع معدات الهواتف النقالة وسيم كاردز عند تسليم البضاعة . يتم احتساب الفوائد البنكية على أساس التوزيع الزمني كما يتحقق الإيراد من توزيعات الأرباح عندما يثبت الحق في استلامها.

### 2.18 تكاليف الاقتراض

يتم الاعتراف بتكاليف الاقتراض كمصاريف في الفترة التي تكبنت فيها باستثناء ما يتم رسمائه عندما يمكن أن تعزى مباشرة إلى تملك أو إنشاء أو إنتاج أصل حيث تعتبر جزء من تكاليف الأصل .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 2.19 العملات الأجنبية

عملة القيد لدى الشركة هي الدينار الكويتي . يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السارية في تاريخ المعاملة . وتحول الموجودات والمطلوبات ذات الطبيعة النقدية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية باستخدام أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ ، وتؤخذ جميع فروق العملة الناتجة إلى بيان الدخل .

أن فروق ترجمة العملات الأجنبية للبنود غير النقدية مثل الأسهم المصنفة كموجودات مالية متاحة للبيع يتم إدراجها في احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ضمن حقوق الملكية .

يتم ترجمة بيان الدخل والتدفقات النقدية للشركات الأجنبية إلى عملة الشركة الأم بمتوسط سعر الصرف للسنة ويتم ترجمة ميزانيات هذه الشركات بسعر الصرف السائد في نهاية السنة . يتم إدراج فروق العملات الأجنبية التي تنشأ من ترجمة صافي الاستثمار في شركات أجنبية (تتضمن الشهرة والتعديلات على القيمة العادلة الناتجة من عملية دمج الأعمال) ومن عمليات الاقتراض ومن الأدوات بالعملات الأجنبية المتعلقة بعمليات التحوط ضمن حقوق المساهمين . يتم الاعتراف بتلك الفروق في بيان الدخل عند بيع الشركة الأجنبية ضمن ربح أو خسارة البيع .

### 2.20 العمليات المتوقفة

يتم اعتبار الكيان متوقف عن النشاط عندما تتوافر الشروط اللازمة لتصنيفه كمحتفظ به للبيع أو عندما يباع . يتم تصنيف أي بند كمحتفظ به للبيع إذا كانت قيمته الدفترية سوف تسترد بشكل رئيسي من خلال عملية بيعه وليس من خلال استمرار استخدامه . يمثل هذا أي نشاط رئيسي مستقل أو المنطقة الجغرافية للنشاط .

### 2.21 الأحداث المحتملة

لا يتم الاعتراف بالموجودات المحتملة كموجودات إلا عندما يكون تحقيقها مؤكداً بصورة كبيرة .

لا يتم الاعتراف بالمطلوبات المحتملة ، بخلاف تلك الناتجة من اقتناء شركات تابعة ، كمطلوبات إلا عندما يكون هناك احتمال نتيجة لأحداث اقتصادية سابقة ، أن يكون من المطلوب تدفق المصادر الاقتصادية لسداد التزام قانوني حالي أو متوقع ، وأن المبلغ يمكن تقديره بدرجة موثوق فيها . المطلوبات المحتملة الناتجة من ضم الأعمال يتم الاعتراف بها فقط عندما يتم التمكن من قياس القيمة العادلة لها بشكل يمكن الاعتماد عليه .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

3. الشركات التابعة والشركات الزميلة الرئيسية

تتمثل الشركات التابعة والشركات الزميلة في المجموعة كالتالي :-

نسبة الملكية	بلد التأسيس	الشركات التابعة
		<b>الشركات التابعة</b>
100 %	هولندا	شركة الاتصالات المتنقلة الدولية بي.في - "MTCI"
96.516 %	الأردن	شركة بيلا للاستثمار - "Pella"
60 %	البحرين	شركة الاتصالات المتنقلة فودافون البحرين- ش.م.ب. (مقفلة) - "MTCB"
100 %	لبنان	شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.م. - لبنان - "MTCL"
		<b>الشركات الزميلة</b>
30 %	جزر الكايمان	شركة أثير للاتصالات العراق المحدودة - "Atheer"

خلال عام 2005 قامت الشركة الأم بشراء 84.986 % من شركة سلتل الدولية بي في - هولندا (سلتل) . كما قامت الشركة الأم بتأسيس شركة الاتصالات المتنقلة الدولية في 28 إبريل 2005 لتملك هذا الاستثمار في شركة سلتل . في أغسطس 2005 ، قامت الشركة بزيادة استثمارها في شركة سلتل - تنزانيا من 35 % إلى 60 % وفي ديسمبر 2005 تملك الشركة 100 % من شركة ماداكوم اس ايه في مدغشقر .

إن شركة سلتل هي شركة تمويل هولندية قابضة ونشاطها الرئيسي هو تشغيل شبكة الهواتف المتنقلة في 14 دولة في أفريقيا .

نسبة الملكية	بلد التأسيس	الشركات التابعة
95.71 %	بوركينافاسو	سلتل بوركينافاسو اس ايه
100 %	تشاد	سلتل تشاد اس ايه
100 %	جمهورية الكونغو الديمقراطية	سلتل كونغو الديمقراطية
98.12 %	جمهورية الكونغو	سلتل كونغو اس ايه
84 %	غابون	سلتل غابون اس ايه
60 %	كينيا	سلتل كينيا المحدودة
100 %	مالاوي	سلتل مالاوي المحدودة
70 %	نيجر	سلتل نيجر
100 %	سيراليون	سلتل (إس.ل.) المحدودة
100 %	أوغندا	سلتل المحدودة
88.88 %	زامبيا	سلتل زامبيا المحدودة
60 %	تنزانيا	سلتل تنزانيا المحدودة
100 %	مدغشقر	ماداكوم اس ايه

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

الشركات الزميلة		
35 %	تنزانيا	شركة تنزانيا للإتصالات المتنقلة المحدودة (TTCL)
39 %	السودان	الشركة السودانية للإتصالات المتنقلة المحدودة (موبيل)
	هولندا	شركة ذات أهداف خاصة استيتشنيغ سلتل انترناشيونال (إيضاح 24)

تمتلك شركة بيلا 100 % من الشركة الأردنية لخدمات الاتصالات المتنقلة – "JMTS"

إن الشركة الأردنية والشركة البحرينية وشركة أثير تقوم بتشغيل شبكة الهواتف المتنقلة في الأردن والبحرين والعراق . كما تقوم شركة الاتصالات المتنقلة اللبنانية بإدارة شبكة الاتصالات المتنقلة المملوكة من الحكومة اللبنانية في لبنان .

إن ترخيص شركة أثير ساري حتى 30 يونيو 2006 وقابل للتجديد لمدة 3 شهور أخرى . كما أن شركة أثير سوف تتقدم بعرض بهدف نيل الترخيص الجديد ولا يمكن في الوقت الحالي تحديد نتيجة هذا العرض . كما أن هناك عجز في رأس المال العامل لشركة أثير . تم تضمين البيانات المالية لشركة أثير في هذه البيانات المالية على أساس مبدأ الاستمرارية حيث أن الشركة تتوقع أن تحصل على ترخيص جديد في العراق على أساس قدراتها والتزام المساهمين بتوفير الدعم المالي .

#### 4. نقد في الصندوق ولدى البنوك

يتضمن النقد في الصندوق ولدى البنوك والنقد المعادل كما يلي :

2004	2005	
43,018	91,788	نقد في الصندوق ولدى البنوك
108,454	201,091	ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك تستحق قبل ثلاثة أشهر
151,472	292,879	النقد والنقد المعادل

بلغ معدل الفائدة الفعلي على الودائع قصيرة الأجل من 3.625 % إلى 5.25 % سنوياً كما في 31 ديسمبر 2005 (2004 – 1.85 % إلى 5.13 %)

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

		5. مدينون وأرصدة مدينة أخرى
2004	2005	
42,751	63,921	مشتركين
13,673	12,373	موزعين
(21,039)	(37,510)	مخصص انخفاض في القيمة
35,385	38,784	
3,847	3,892	إيراد مستحق
947	936	موظفين
639	-	وزارة المواصلات
790	2,152	مستحق من شركة زميلة
7,247	34,257	تأمينات ودفعات مقدمة وودائع
48,855	80,021	

تسويات مخصصات الهبوط في قيمة المدينون وأرصدة مدينة أخرى :

2004	2005	
19,238	21,039	الرصيد الافتتاحي - 1 يناير
-	12,998	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(592)	(3,602)	استرداد مخصصات
2,393	7,075	المحمل على السنة
21,039	37,510	الرصيد الختامي - 31 ديسمبر

		6. البضاعة
2004	2005	
3,322	9,253	أجهزة هواتف ومكملاتها
(1,754)	(2,228)	مخصص تقادم البضاعة
1,568	7,025	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

7. استثمارات في أوراق مالية	
2004	2005
<b>استثمارات متداولة</b>	
<i>أوراق مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل</i>	
8,751	14,566
3,067	-
<u>11,818</u>	<u>14,566</u>
<b>استثمارات غير متداولة</b>	
<i>متاحة للبيع</i>	
80,795	90,201
42,695	40,598
8,566	18,004
(1,764)	(1,692)
<u>130,292</u>	<u>147,111</u>

تتضمن الاستثمارات المتاحة للبيع استثمارات في أوراق مالية غير مدرجة مقيمة بالتكلفة الأصلية بمبلغ 7,763,201 دينار كويتي (2004 - 7,503,000 دينار كويتي) ومدرجة بالتكلفة ناقصا خسائر الهبوط في القيمة حيث لم يكن متاح معرفة قيمتها العادلة بصورة يعتمد عليها .

خلال السنة حققت المجموعة مبلغ 31,588,773 دينار كويتي (2004 - 7,221,000 دينار كويتي) في حقوق الملكية كأرباح غير محققة ناتجة من التقييم العادل للاستثمارات المتاحة للبيع كما تم تحويل أرباح بقيمة 6,128,560 دينار كويتي (2004 - 1,249,000 دينار كويتي) إلى بيان الدخل تحققت بالبيع .

8. الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة

2004	2005
<b>موجودات ضريبية مؤجلة :</b>	
-	4,449
-	2,274
-	<u>6,723</u>
<b>مطلوبات ضريبية مؤجلة :</b>	
-	5,879
-	-
-	<u>5,879</u>

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالألف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

9. استثمارات في شركات زميلة

يمثل هذا البند استثمارات المجموعة في شركات زميلة تم حسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية .

2004	2005	
-	5,362	الرصيد الافتتاحي
-	39,586	نتيجة اقتناء شركات تابعة
5,312	-	مساهمة في رأس المال خلال السنة
277	25,300	حصة الشركة في أرباح الشركات الزميلة خلال السنة
-	(4,524)	نقل ملكية شركة سلتل تنزانيا (أنظر الإيضاح أنناه)
-	(14,255)	المحول إلى الشهرة
-	3,715	تسويات ترجمة عملات أجنبية
-	(9,726)	المحول إلى استثمارات في أوراق مالية متلحة للبيع
(227)	-	أرباح معاملات متبادلة مستبعدة
5,362	45,458	الرصيد الختامي

شركة تنزانيا للإتصالات المتنقلة المحدودة

في أغسطس 2005 قامت الحكومة التنزانية وغالبية مساهمي شركة تنزانيا للإتصالات المتنقلة المحدودة بالتوصل إلى اتفاق مع المجموعة لتحويل الحصة الغير مباشرة بشركة سلتل في شركة سلتل تنزانيا المحدودة والمملوكة سابقاً من خلال شركة تنزانيا للإتصالات المتنقلة المحدودة مباشرة إلى شركة سلتل . في نفس الوقت تم تخفيض تمثيل شركة سلتل في مجلس إدارة شركة تنزانيا للإتصالات المتنقلة المحدودة إلى الحد الذي لم يعد له تأثير جوهري على القرارات المالية والتشغيلية لشركة تنزانيا للإتصالات المتنقلة المحدودة . بالتالي و منذ أغسطس 2005 ، تم تغيير المعالجة المحاسبية لاستثمارات الشركة في شركة تنزانيا للإتصالات المتنقلة المحدودة من شركة زميلة إلى استثمار متاح للبيع .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

10. ممتلكات ومعدات				
المجموع	مشاريع قيد التنفيذ	شبكات خلوية ومعدات أخرى	أراضي ومباني	
<b>التكلفة</b>				
400,416	17,478	343,639	39,299	كما في 31 ديسمبر 2004
137,826	67,663	66,167	3,996	إضافات
-	(35,090)	33,626	1,464	تحويلات وتعديلات
(4,508)	-	(4,508)	-	استبعادات
307,909	27,733	265,526	14,650	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(3,275)	(11)	(2,894)	(370)	نتيجة استبعاد شركات تابعة
2,054	(4,804)	7,820	(962)	تعديلات فروق عملة
<u>840,422</u>	<u>72,969</u>	<u>709,376</u>	<u>58,077</u>	كما في 31 ديسمبر 2005
<b>الاستهلاك</b>				
180,836	-	166,438	14,398	كما في 31 ديسمبر 2004
61,005	-	56,511	4,494	المحمل على السنة
(3,220)	-	(3,220)	-	استبعادات
102,803	-	98,727	4,076	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(1,221)	-	(1,132)	(89)	نتيجة استبعاد شركات تابعة
366	-	1,773	(1,407)	تعديلات فروق عملة
<u>340,569</u>	<u>-</u>	<u>319,097</u>	<u>21,472</u>	كما في 31 ديسمبر 2005
<b>صافي القيمة الدفترية</b>				
<u>499,853</u>	<u>72,969</u>	<u>390,279</u>	<u>36,605</u>	كما في 31 ديسمبر 2005
<u>219,580</u>	<u>17,478</u>	<u>177,201</u>	<u>24,901</u>	كما في 31 ديسمبر 2004

إن المبالغ الظاهرة كإقتناء شركات تابعة تتعلق بالإضافات الناتجة من اقتناء شركات سلتل ، سلتل تنزانيا و ماداكوم . كما أن المبالغ الظاهرة كاستبعاد شركات تابعة يتمثل بصفة أسلسية في استبعاد نشاط لينك أفريقيا .

تتضمن الممتلكات والمعدات معدات شبكات خلوية بقيمة دفترية تعادل لاشيء (2004 - 4,535,000 دينار كويتي) تم اقتناؤها حسب الإيجار التمويلي في اتفاقية "بيع وإعادة تأجير" كما تتضمن سيارات بقيمة دفترية تعادل 95,000 دينار كويتي (2004 - 280,000 دينار كويتي) تم اقتناؤها حسب "الإيجار التمويلي" من قبل الشركة التابعة الأردنية . وتتضمن أيضاً مباني بقيمة دفترية تعادل 870,000 دينار كويتي (2004 - 872,000 دينار كويتي) تم اقتناؤها حسب "الإيجار التمويلي" من قبل الشركة التابعة البحرينية .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تمثل المشاريع قيد التنفيذ التالي :

2004	2005	
108	-	مباني
17,370	72,969	شبكات خلوية ومعدات أخرى
17,478	72,969	

11. موجودات غير ملموسة

المجموع	أخرى	علامات تجارية	رسوم ترخيص	شهرة	التكلفة
95,870	1,479	-	2,934	91,457	كما في 31 ديسمبر 2004
818,858	943	17,544	1,782	798,589	إضافات
64,095	-	-	25,525	38,570	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(4,125)	-	-	(299)	(3,826)	نتيجة استبعاد شركات تابعة
469	(11)	-	480	-	تعديلات فروق عملة
975,167	2,411	17,544	30,422	924,790	كما في 31 ديسمبر 2005
<b>إطفاء متراكم</b>					
15,136	1,174	-	2,022	11,940	كما في 31 ديسمبر 2004
2,668	276	-	2,392	-	المحمل على السنة
777	-	-	-	777	انخفاض في القيمة
17,475	-	-	9,653	7,822	نتيجة اقتناء شركات تابعة
(2,663)	-	-	(77)	(2,586)	نتيجة استبعاد شركات تابعة
(978)	(9)	-	(969)	-	تعديلات فروق عملة
32,415	1,441	-	13,021	17,953	كما في 31 ديسمبر 2005
<b>صافي القيمة الدفترية</b>					
942,752	970	17,544	17,401	906,837	كما في 31 ديسمبر 2005
80,734	305	-	912	79,517	كما في 31 ديسمبر 2004

تمثل الشهرة الفرق بين تكلفة الاقتناء وحصل المجموعة في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة للشركات التابعة المقننة.

في عام 2005 ، تتمثل الإضافات الرئيسية على بند الشهرة في تلك الناتجة عن اقتناء شركة سلتل ومن خلالها (إيضاح 31) .

إن الإضافة على العلامات التجارية في عام 2005 يتمثل في القيمة العادلة للعلامة التجارية سلتل والتي تم احتسابها في تاريخ الاقتناء .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

12. موجودات مالية أخرى

تشمل الموجودات المالية الأخرى ما يلي :

2004	2005	
-	11,493	نقد في حساب محجوز لدى مؤسسة ذات أهداف خاصة - مبلغ يستحق السداد بعد 12 شهر (إيضاح 24)
-	2,699	جمارك ورسوم مستردة
-	668	رصيد مؤجل من بيع نشاط لينك أفريقيا
-	48	أخرى
-	14,908	

13. دائنون وأرصدة دائنة أخرى

2004	2005	
32,838	58,877	دائنون تجاريون
12,245	24,312	إيرادات مؤجلة
1,999	4,346	دائنو خدمة التجوال
13,677	14,455	مستحق إلى حكومة الأردن
10,822	33,263	مخصص ضريبة الدخل - الشركات التابعة
1,236	1,848	مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
2,725	3,199	ضريبة دعم العملة الوطنية
4,829	4,288	دائنون - توزيعات نقدية
42,689	64,978	مصاريف مستحقة
28	28	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
68	-	خسائر غير محققة لتحوطات التدفقات النقدية
8,872	31,362	دائنون آخرون
132,028	240,956	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

		14. المستحق للبنوك	
2004	2005		
<i>الشركة الأم (MTC)</i>			
-	17,569	قروض قصيرة الأجل - غير مضمونة	
88,654	58,177	قروض طويلة الأجل - غير مضمونة	
88,654	75,746		
<i>الشركة الأرنزية لخدمات الاتصالات المتنقلة</i>			
3,829	-	قروض طويلة الأجل	
5,030	6,920	أوراق دفع	
3,469	100	التزامات إيجار تمويلي	
12,328	7,020		
<i>شركة الاتصالات المتنقلة البحرين - البحرين</i>			
130	-	سحوبات بنكية على المكشوف	
10,376	17,416	قرض طويل الأجل	
841	748	التزامات إيجار تمويلي	
11,347	18,164		
<i>سلتل - هولندا</i>			
-	20,386	قروض قصيرة الأجل	
-	98,143	قروض طويلة الأجل	
-	118,529		
<i>شركة الاتصالات المتنقلة الدولية</i>			
-	219,300	تمويل إسلامي (مرابحة)	
-	219,300		
112,329	438,759		

أن تواريخ الاستحقاق كما يلي :

2004	2005	
26,525	248,417	أقل من سنة
18,327	54,170	بين سنة وسنتين
61,549	111,891	بين سنتين وخمس سنوات
5,928	24,281	أكثر من خمس سنوات
112,329	438,759	

يتراوح معدل الفائدة الفعلي كما في 31 ديسمبر 2005 من 4% إلى 8.25% ( 2004 - 3.75% إلى 9.25%) سنوياً.

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

إن القروض الممنوحة للشركة الأم من بنك كويتي وبالدولار الأمريكي أما قروض الشركات التابعة فهي ممنوحة بالدولار الأمريكي والعملات المحلية الخاصة بها ومن بنوك موجودة في دولها .

شركة الاتصالات المتنقلة البحرين - البحرين

إن قروض طويل الأجل لشركة الاتصالات المتنقلة البحرين بضمان رهن مبلئي وأراضي .

شركة سلتل

إن هذه التسهيلات بضمان ملكية شركة سلتل في أسهم بعض شركات المجموعة والحسابات البنكية لشركة سلتل والحسابات البنكية لبعض شركات المجموعة ونقل حق شركة سلتل على بعض القروض الممنوحة إلى شركة الاتصالات المتنقلة الدولية ونقل حق شركة سلتل على بعض القروض الأخرى الممنوحة لشركات المجموعة .

تتضمن التسهيلات قروض مشتركة وأوراق دفع متوسطة الأجل بمبلغ 38,876,000 دينار كويتي مستحقة على شركة سلتل كينيا المحدودة منها مبلغ 21,672,000 دينار كويتي مضمون بأصول واسهم شركة سلتل كينيا المحدودة ومبلغ 12,904,000 دينار كويتي مضمون عن طريق مؤسسة مالية هولندية .

إن معظم موجودات شركة سلتل مرهونة كما أن بعض الشركات التابعة قامت بالدخول في اتفاقيات قروض من بعض شروطها وجود حدود دنيا للتحويلات خارج البلاد ومعدلات الربحية المحققة وتتضمن شروط تلك الاتفاقيات أيضاً وجود حظر على التوزيعات النقدية واستبعادات الموجودات الثابتة. كما أن هناك بعض المخاطر السياسية والتي قد تتطلب سداد تلك القروض .

شركة الاتصالات المتنقلة الدولية

في ديسمبر 2005 حصلت شركة الاتصالات المتنقلة الدولية (MTCI) على تمويل مرابحة إسلامي بمبلغ 750,000,000 دولار أمريكي (219,300,000 دينار كويتي) من تجمع بنوك محلية وأجنبية مقابل ضمان من الشركة الأم . إن شروط التمويل تحدد حد أقصى للديون يساوي 4.5 مرة للدخل قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء وحد أدنى يساوي 3 مرات للدخل قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء محسوباً على مستوى المجموعة .

### 15. مطلوبات غير متداولة أخرى

2004	2005	
5,703	5,127	تأمينات المشتركين
3,671	4,396	مكافأة نهاية الخدمة
4,578	-	مخصص مطالبات ضد الشركة التابعة الأردنية
13,952	9,523	

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 16. المستحق لحقوق الأقلية

وفقاً لشروط عرض شراء شركة سلتل من مساهميها ، فإنه لدى الشركة الأم التزام غير قابل للإلغاء بشراء حقوق الأقلية البالغة 15.014% في حقوق ملكية شركة سلتل نقداً ، بسعر ثابت 57.04 دولار أمريكي (16.68 دينار كويتي) للسهم الواحد حتى 29 إبريل 2007 والذي يمثل مضي سنتين على تاريخ إغلاق عرض الشراء . بلغ مبلغ الالتزام 138,840,934 دينار كويتي وتم احتسابه بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل فائدة 4.31% .

إن أدوات الملكية المملوكة للأقلية يتم تصنيفها كالتزامات مالية بخلاف تلك الميوبة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل وليس حقوق الملكية حيث أنه يوجد التزام غير قابل للإلغاء لسداد مبالغ نقدية لتسوية حقوق الأقلية.

### 17. رأس المال والإحتياطيات

#### رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في 31 ديسمبر 2005 من 1,097,234,427 سهماً بقيمة إسمية 100 فلس للسهم بعد علاوة الإصدار وحقوق إصدار أسهم خلال السنة (2004 - 517,963,522 سهماً بقيمة إسمية 100 فلس للسهم) .

#### حقوق إصدار أسهم

وافقت الجمعية العمومية غير العادية للشركة الأم المنعقدة بتاريخ 22 أغسطس 2005 على طرح 543,013,460 سهم بقيمة 100 فلس لكل سهم وبعلاوة إصدار تبلغ 1.150 لكل سهم للمساهمين المسجلين في سجلات الشركة كما في 15 نوفمبر 2005 . تم فتح باب الاكتتاب في حقوق إصدار الأسهم في 16 نوفمبر 2005 وأغلق باب الاكتتاب في 30 نوفمبر 2005 . بلغ عدد الأسهم المكتتب بها والمدفوعة بالكامل 533,775,072 سهم . أما بالنسبة للأسهم غير المكتتب بها من قبل المساهمين والبالغة 9,238,388 سهم فقد تم الاكتتاب بها من قبل الشركة الأم واعتبارها كأسهم خزينة بعد أخذ موافقة سوق الكويت للأوراق المالية .

#### أسهم خزينة

2004	2005	
10,474,306	20,445,895	عدد الأسهم (سهم)
% 2.02	% 1.86	النسبة للأسهم المصدرة
35,613	71,969	القيمة السوقية
4,028	15,576	التكلفة

تمثل أسهم تم شراؤها بناء على تفويض لمجلس الإدارة من قبل المساهمين وفقاً لأحكام القرار الوزاري رقم 10 لسنة 1987 والقرار الوزاري رقم 11 لسنة 1988. إن الإحتياطيات المساوية لتكلفة أسهم الخزينة غير قابلة للتوزيع .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

الاحتياطي القانوني

كما هو مسموح به في عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة يجوز للشركة الأم أن تبقي على رصيد الاحتياطي القانوني بحد أعلى 50% من رأس مال الشركة . بناء على ذلك ، خلال السنة تم تخصيص الاحتياطي القانوني إلى الحد الذي يصل فيه إلى 50% من رأس المال . يجوز استعمال الاحتياطي القانوني فقط لتأمين توزيع أرباح تصل إلى 5% من رأس المال في السنوات التي لا تسمح فيها أرباح الشركة بتأمين هذا الحد .

الاحتياطي الاختياري

يجوز للشركة الأم أن تبقي على رصيد الاحتياطي الاختياري بحد أعلى 50% من رأس مال الشركة . بناء على ذلك ، خلال السنة تم توزيع الاحتياطي الاختياري إلى الحد الذي يصل فيه إلى 50% من رأس المال . لا توجد قيود على توزيع هذا الاحتياطي.

توزيع أرباح مقترحة

يقترح أعضاء مجلس الإدارة ، بعد موافقة المساهمين ، توزيع أرباح نقدية بقيمة 85 فلس للسهم الواحد (2004 – 160 فلس للسهم الواحد) وتوزيع أسهم منحة بواقع 15 سهم لكل 100 سهم (2004 – 7 أسهم لكل 100 سهم) إلى المساهمين المسجلين في سجلات الشركة كما في تاريخ اجتماع الجمعية العمومية السنوية .

18. الإيرادات

2004	2005	
316,177	572,359	اشتراقات وإيرادات مكالمات وتشغيل متنوعة
6,150	7,137	إيرادات متاجرة
322,327	579,496	

19. إيرادات استثمارات

2004	2005	
2,993	7,003	أرباح استثمارات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
2,744	10,949	أرباح محققة من استثمارات متاحة للبيع
3,945	2,978	إيرادات توزيعت
9,682	20,930	

20. ضريبة دعم العملة الوطنية

تمثل قيمة الضريبة المستحقة لوزارة المالية في دولة الكويت بموجب قانون دعم العمالية الوطنية رقم 19 لسنة 2000 .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

21. ضريبة دخل الشركات التابعة

2004	2005	
10,583	13,264	الشركة الأردنية لخدمات الاتصالات المتنقلة - "JMTS"
164	531	شركة الاتصالات المتنقلة اللبنانية - ش.م.م. - "MTCL"
-	15,117	سلتل
10,747	28,912	

22. ربحية السهم

فيما يلي المعلومات اللازمة لاحتساب ربحية السهم الأساسية بناء على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة ومعاد تبويبها للسنة الماضية:

2004	2005	
120,241	174,926	صافي ربح السنة من الأنشطة المستمرة
-	10,995	صافي ربح السنة من الأنشطة المتوقفة
<u>سهم</u>	<u>سهم</u>	
814,053,897	835,948,450	أسهم الشركة المصدرة والمدفوعة المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة
<u>فلس</u>	<u>فلس</u>	
148	209	ربحية السهم الربح من الأنشطة المستمرة
-	13	الربح من الأنشطة المتوقفة
148	222	ربح السنة

بلغت ربحية السهم للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2004 ، 237 فلس وذلك قبل احتساب التعديلات الناتجة عن أسهم المنحة وحقوق إصدار أسهم .

23. تكلفة الموظفين

2004	2005	
24,483	51,740	أجور ورواتب
-	5,066	خيارات أسهم ممنوحة للموظفين
704	1,253	مكافأة نهاية الخدمة
25,187	58,059	

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تم تجميعها في البيانات المالية كما يلي :

2004	2005	
16,917	33,012	مصاريف توزيع وتسويق وتشغيل
8,270	25,047	مصاريف عمومية وإدارية
25,187	58,059	

24. خطة خيارات الأسهم للموظفين

حتى مارس 2005 ، كان لدى شركة سلتل خطة تحفيز للموظفين تتمثل في منح الموظفين أسهم غير قابلة للتحويل. تم تغيير هذه الخطة لتكون مدفوعات بناءً على الأسهم عندما تم شراء شركة سلتل في إبريل 2005 . نصت الإتفاقية الممنوحة على إعطاء الفرصة لحاملي هذه الخيارات لتسييل الخيارات التي تم اكتسابها كما في تاريخ إنجاز الصفقة مقابل 56.04 دولار أمريكي (16.39 دينار كويتي) للسهم تحت هذا الخيار مخصوصاً منه سعر الممارسة للخيار . كما تم الاتفاق على أن حاملي تلك الخيارات الذين لم يستحقوا هذه الخيارات في تاريخ إنجاز الصفقة سوف يكون لديهم إمكانية تسييل خياراتهم بنفس الأسعار التي تم الاتفاق على شروط استحقاقها في الخطة الأصلية .

لهيكله هذه التعديلات على خطة الخيارات قامت شركة سلتل بإصدار خطابت لحاملي هذه الخيارات لإلغاء خياراتهم مع قبول شروط الخطة المعدلة . تم إنشاء شركة سلتل ستيتشيتينغ انترناشيونال (فاونديشن) لتولي هذه الخطة . تشمل هذه التسوية القيام بسداد دفعات نقدية مباشرة بلغت 108,000,000 دولار أمريكي (31,579,000 دينار كويتي) لكل الخيارات المتاحة المسجلة في مايو 2005 مع إثبات التزام لكل الخيارات التي لم يتم استخدامها . تم تمويل هذا الكيان من الشركة الأم والتي قامت بتخصيص مبلغ 171,000,000 دولار (50,000,000 دينار كويتي) من قيمة شراء سلتل للمساهمة في هذا الكيان في تاريخ تأسيسه .

تم تحميل بيان الدخل بمبلغ 5,066,400 دينار كويتي ( 17,327,000 دولار أمريكي) (2004 - لاشيء) كتكلفة هذه الخطة المعدلة للخيارات التي استحققت عليها في عام 2005 .

وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (تفسير 12 للجنة تفسيرات المعايير - المؤسسات ذات الأهداف الخاصة) عند استحوذ سلتل على منافع تلك المؤسسة ، فإن المؤسسة تم اعتبارها كمؤسسة ذات أهداف خاصة SPE . حيث تحصل سلتل على منافع تلك المؤسسة حيث أن المبالغ المدفوعة من المؤسسة تمثل مكافآت لموظفي سلتل الذين قدموا خدماتهم لشركة سلتل لنيل تلك المكافآت . بالتالي فإن رصيد النقدية المحتجز في المؤسسة بالإضافة إلى الالتزام المتمثل في المدفوعات لحاملي هذه الخيارات تم إدراجهما في البيانات المالية المجمعة كما يلي :

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

2005	
	موجودات متداولة
	نقد في حساب محجوز لدى مؤسسة ذات أهداف خاصة - مبلغ يستحق السداد خلال 12 شهراً القادمة
3,547	
3,340	مدينون - مؤسسة ذات أهداف خاصة
	موجودات غير متداولة
	نقد في حساب محجوز لدى مؤسسة ذات أهداف خاصة - مبلغ يستحق السداد بعد 12 شهر
11,493	
18,380	
	مطلوبات متداولة
6,887	مصاريف مستحقة ومطلوبت أخرى
	مطلوبات غير متداولة
11,493	التزام خيار أسهم الموظفين
18,380	

25. الأدوات المالية، إدارة المخاطر والقيمة العادلة

أن استخدام المجموعة للأدوات المالية يعرضها إلى مخاطر مثل مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، ومخاطر السيولة. تقوم المجموعة بشكل مستمر بمراجعة هذه المخاطر واتخاذ الإجراءات اللازمة للحد من التعرض لهذه المخاطر وتقليلها إلى مستويات مقبولة. أن المخاطر الرئيسية التي تتعرض لها المجموعة هي كما يلي:

مخاطر الائتمان

إن خطر الائتمان هو خطر احتمال عدم قدرة أحد أطراف الأداة المالية على الوفاء بالتزاماته مسبباً خسارة مالية للطرف الآخر. إن الموجودات المالية للمجموعة والتي تتعرض لمخاطر الائتمان تتمثل بشكل رئيسي في الودائع البنكية الثابتة والودائع قصيرة الأجل والسندات والمدينين. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر عن طريق إيداع الودائع الثابتة والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية ذات سمعة ائتمانية جيدة. إن خطر الائتمان فيما يتعلق بالمدينين محدود نتيجة توزيعه بين عدد كبير من العملاء. بالإضافة إلى الاستعانة بشركات تحصيل متخصصة.

مخاطر السوق

تتضمن مخاطر السوق مخاطر الأسعار، مخاطر الفائدة ومخاطر العملة الأجنبية الناتجة من حركة أسعار السوق للموجودات ومعدلات الفائدة والعملات الأجنبية. لإدارة هذه المخاطر تضع المجموعة حدود لكل من الاستثمارات والعملات الأجنبية والأطراف المقابلة ومعاملات الشركة بالدينار الكويتي والعملات الرئيسية الأخرى.

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالمتطلبات النقدية . وإدارة هذه المخاطر تقوم الشركة بصفة دورية بمراقبة مدى توافر موارد تمويل كافية لمقابلة الالتزامات المستحقة .

مخاطر سياسية

تمثل المخاطر السياسية ، مخاطر احتمال عدم استقرار بعض الأنظمة الحاكمة في بعض الدول الأفريقية التي تعمل بها المجموعة . تعمل المجموعة في بلدان تكون فيها الأنظمة القانونية أقل تطوراً عن ما هو في الأسواق المتطورة وحيث تتواجد مخاطر سياسية . تقوم المجموعة بتقليل تلك المخاطر عن طريق إدارة الأصول كوحدة واحدة والتي تقلل التعرض لمخاطر بلدان معينة وكذلك التعامل مع شركاء محليين ذو سمعة عالية واتخاذ الإجراءات القانونية اللازمة في كل بلد لتوفير بيئة مقبولة متبادلة لاستمرار هذا الاستثمار .

القيمة العادلة للأدوات المالية

إن القيمة العادلة للأدوات المالية ، فيما عدا تلك التي تم الإفصاح عنها في الميزانية العمومية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية.

26. الشركة الأم – المركز المالي ونتائج الأعمال

فيما يلي المركز المالي المكثف غير المجمع ونتائج أعمال الشركة الأم باستخدام طريقة حقوق الملكية :

2004	2005	
		<b>الموجودات</b>
173,367	904,980	الموجودات المتداولة
406,027	495,540	الموجودات غير المتداولة
579,394	1,400,520	المجموع
		<b>المطلوبات</b>
105,460	120,798	المطلوبات المتداولة
82,562	66,190	المطلوبات غير المتداولة
188,022	186,988	المجموع
391,372	1,213,532	صافي الموجودات
		<b>نتائج الأعمال – إيرادات ومصاريف</b>
180,207	208,933	الإيرادات
91,172	113,164	صافي ربح الشركة الأم
437	452	ربح الشركات التابعة - كويتية
28,632	72,305	ربح الشركات التابعة - أجنبية
120,241	185,921	صافي ربح المجموعة

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

27. المعلومات القطاعية

تعمل الشركة الأم وشركاتها التابعة في قطاع عمل واحد يتمثل في الاتصالات والخدمات المتعلقة بها . فيما عدا النشاط الرئيسي الذي تمارسه الشركة في الكويت ، فإن الشركة تمارس نشاطها من خلال شركاتها التابعة الأجنبية في كل من الأردن والبحرين ولبنان وأفريقيا . فيما يلي التوزيع الجغرافي لأنشطة المجموعة :

2005						
المجموع	أفريقيا	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
579,496	200,990	15,906	20,355	133,312	208,933	الإيرادات
185,921	23,416	2,381	817	45,691	113,616	صافي الربح
2,051,296	1,270,498	4,680	35,228	144,694	596,196	مجموع الموجودات
837,764	575,038	2,631	25,313	62,357	172,425	مجموع المطلوبات
1,213,532	695,460	2,049	9,915	82,337	423,771	صافي الموجودات
						مصروفات رأسمالية
						تكبدت
159,922	104,964	11	3,818	22,281	28,848	خلال السنة
63,673	24,581	1	3,562	15,823	19,706	استهلاكات وإطفاءات
2004						
المجموع	أفريقيا	لبنان	البحرين	الأردن	الكويت	
322,327	-	8,748	10,243	123,129	180,207	الإيرادات
120,241	-	828	(5,742)	33,546	91,609	صافي الربح
649,681	-	5,216	26,966	126,615	490,884	مجموع الموجودات
258,309	-	3,529	25,408	65,346	164,026	مجموع المطلوبات
391,372	-	1,687	1,558	61,269	326,858	صافي الموجودات
						مصروفات رأسمالية
						تكبدت
53,988	-	-	11,213	3,946	38,829	خلال السنة
41,251	-	-	3,068	14,864	23,319	استهلاكات وإطفاءات

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

28. المعاملات مع أطراف ذات صلة

قامت المجموعة بمعاملات مع أطراف ذات صلة وفقاً لبنود وشروط اعتمادتها الإدارة . تتمثل المعاملات والأرصدة مع أطراف ذات صلة (بالإضافة إلى ما تم الإفصاح عنه في الإيضاحات الأخرى) فيما يلي :

2004	2005	
		<b>المعاملات</b>
1,801	-	بيع معدات
451	3,239	أتعبل الإدارة (متضمنة في بند إيرادات أخرى)
		إن الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات الصلة هي :
		<b>الأرصدة</b>
790	2,232	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
-	469	دائنون وأرصدة دائنة أخرى
		<b>مكافأة الإدارة العليا</b>
1,993	2,676	رواتب ومكافآت أخرى طويلة الأجل للموظفين
87	109	مكافأة نهاية الخدمة
-	162	المدفوع لخيارات الأسهم للموظفين

29. الارتباطات والالتزامات المحتملة

2004	2005	
22,444	72,008	ارتباطات رأسمالية
2,606	2,057	أقساط غير مطلوبة من رأس مال شركات مستثمر فيها
5,955	8,779	اعتمادات مستندية
5,936	274,429	خطبات ضمن

يوجد دعاوى ضد الشركة الأردنية لخدمات الاتصالات المتنقلة في قضايا ولجان تحكيم يبلغ قيمتها حوالي 9,907,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2004 - 14,567,000 دينار كويتي) . تم تفعيل عدة إجراءات قانونية لصالح وضد بعض الشركات التابعة في بعض مناطق السيدة . بناءً على المعلومات المتوفرة حالياً وبعد استشارة الخبراء القانونيين ، فإن في رأي الإدارة أن نتائج هذه الإجراءات من غير المحتمل بدرجة كبيرة أن يكون لها أثر سلبي على المركز المالي المجموع ونتائج أعمال المجموعة .

بناءً على العديد من اتفاقيات التراخيص المحلية ، فإن بعض الشركات التابعة ملزمة بإنشاء شبكات GSM تصل إلى تغطية محلية محددة في تواريخ متفق عليها .

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

تحت شروط الترخيص الخاص بسلتل - زامبيا فإن سلتل ملتزمة ببيع ما يصل إلى 41% من أسهمها في شركة سلتل - زامبيا المحدودة وبالتالي فإن الشركة الأم في مرحلة ترتيب نشرة تعريفية لنسبة 10% من أسهم سلتل - زامبيا المحدودة . بالإضافة إلى ذلك ، فإن لدى سلتل الالتزام بالاستحواذ على 10% أخرى من أسهم شركة سلتل - زامبيا المحدودة من أحد شركتها (المساهم أيضاً في سلتل) . إن فترة ممارسة هذا الخيار تنتهي عند إدراج شركة سلتل - زامبيا في سوق الأوراق المالية .

في إبريل 2005 قامت الشركة الأم ببيع نشاطها الخاص بتوفير خدمة wholesale voice and data traffic من وإلى شبكات الهاتف في أفريقيا والتي تقوم لينك أفريقيا بتشغيلها مقابل بمبلغ 56,000,000 دولار أمريكي (16,375,000 دينار كويتي) إلى شركة Gateway . إن هذا المبلغ يتضمن مبلغ 3,000,000 دولار أمريكي (877,000 دينار كويتي) مؤجل ، والذي يعتمد على مستوى النشاط المستقبلي بين سلتل و Gateway Communications Limited . كجزء من عملية البيع ، قامت سلتل بإعطاء بعض التعهدات لشراء خدمة wholesale voice and data traffic من شركة Gateway بمبلغ 68,000,000 دولار أمريكي (19,883,000 دينار كويتي) خلال السنوات الأربع القادمة من تاريخ البيع . في حالة فشل سلتل في مقابلة هذه الالتزامات فستكون ملزمة بتعويض Gateway بمعدل يتراوح بين 65% و 75% عن أي قصور . في تاريخه قامت سلتل بتخطي الحد الأدنى للالتزاماتها أمام Gateway ومن المتوقع الاستمرار في هذا الوضع .

### 30. توقف النشاط

يمثل هذا أرباح بيع شركة تابعة لشركة سلتل .

### 31. دمج / ضم الأعمال

موضح أدناه دمج أعمال وتفاصيل اقتناء الشركة الأم لشركة سلتل واقتناء شركة سلتل لشركة ماداكوم اس ايه وحصلتها الإضافية في سلتل تنزانيا .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

اقتناء شركة سلتل

فيما يلي بيان بصافي الموجودات المقننة والشهرة الناتجة :

مقابل الإقتناء :

822,044	- المدفوع نقداً للمساهمين
19,372	- تكاليف مباشرة مرتبطة بعملية الإقتناء
4,021	تسويات بعد الإقتناء (موبيل)
1,164	تسويات بعد الإقتناء (Penhurst)
127,490	التزام خيار الاستدعاء
974,091	إجمالي المبالغ المدفوعة للإقتناء
(179,555)	ناقصاً : القيمة المؤقتة لصافي الموجودات المقننة
794,536	

تسويات :

(805)	استرداد شهرة سالبة في سلتل
(6,099)	احتياطي ترجمة عملات أجنبية
1,124	التغير في عملة القياس
(350)	تكلفة خيارات الأسهم
(6,140)	سائل تنزانيا - احتياطي إعادة تقييم الموجودات
(9,589)	الخطة المعدلة للخيارات
1,785	خسائر استثمارات غير محققة لشركة تنزانيا للاتصالات
249	المتنقلة المحدودة (بالصافي)
21	أرباح محققة من بيع استثمارات
774,732	أخرى
	الشهرة الناتجة من اقتناء سلتل

إن الشهرة المذكورة أعلاه متعلقة بربحية النشاط والمنافع الهامة المتوقع أن تنتج عن هذا الاقتناء .

إن القيمة المؤقتة تتم على أساس المحاسبة المبينة للموجودات والمطلوبات المحددة والالتزامات المحتملة المبينة  
أدناه . إن القيم المؤقتة في بيانات الشراء تمت على أساس الوقت والجهد المطلوب لتجميع المعلومات للقيم العادلة  
للنشاط الموزع على 14 دولة في أفريقيا والتي سوف يتم تحديدها خلال مضي السنة الأولى لعملية الاقتناء .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

	فيما يلي بيان بالموجودات والمطلوبات الناتجة عن عملية الاقتناء :
46,937	موجودات غير ملموسة
175,000	ممتلكات ومعدات
40,021	إستثمارات
8,302	موجودات ضريبية مؤجلة
4,580	بضاعة
10,349	مدينون
31,279	مدينون آخرون ومدفوعات مقدمة
14,590	نقدية
(3,677)	حقوق الأقلية
(77,120)	مطلوبات غير متداولة
(20,266)	ذمم دائنة
(11,052)	قروض مستحقة خلال السنة
(39,388)	مطلوبات أخرى ومستحقات
<u>179,555</u>	القيمة العادلة لصافي الموجودات
822,044	المدفوع نقداً للإقتناء
(14,590)	النقد والتدبير المعادل في الشركة التابعة المقتناة
<u>807,454</u>	التدفقات النقدية من عملية الاقتناء

من تاريخ اقتناء سلتل ساهمت عملية الشراء في إيرادات تبلغ 200,990,000 دينار كويتي وصافي أرباح بمبلغ 58,924,000 دينار كويتي لصافي نتائج لمجموعة للفترة من 29 إبريل 2005 إلى 31 ديسمبر 2005 . في حال ما إذا تم الإقتناء في 1 يناير 2005 فإن إيرادات المجموعة وصافي الأرباح كانت سوف تكون أعلى بمبلغ 80,458,000 دينار كويتي و 21,208,000 دينار كويتي على التوالي .

اقتناء شركة سلتل – تنزانيا المحدودة

قبل أغسطس 2005 ، احتفظت سلتل بنسبة غير مباشرة تمثل 35% في سلتل زامبيا المحدودة عن طريق مساهمتها في TTCL . وفي أغسطس 2005 ، قامت حكومة تنزانيا ، وغالبية المساهمين في TTCL بالوصول إلى اتفاقية مع سلتل نصت على تحويل نسبة سلتل الغير مباشرة في سلتل تنزانيا المحدودة إلى سلتل مباشرة . بالإضافة فإنه في ذلك الوقت قامت سلتل باقتناء نسبة 25% من سلتل تنزانيا المحدودة بقيمة إجمالية 29,000,000 دولار أمريكي (8,480,000 دينار كويتي) لتصل إجمالي المساهمة إلى 60% ، وبالتالي فإن شركة سلتل تنزانيا والتي كان يتم اعتبارها شركة زميلة حتى أغسطس 2005 ، تم تجميعها بالكامل من تاريخ انتقال السيطرة على الشركة .

من تاريخ اقتناء سلتل تنزانيا المحدودة ساهمت عملية الشراء في أرباح تبلغ 8,976,000 دولار أمريكي (2,625,000 دينار كويتي) لصافي نتائج المجموعة . في حال ما إذا تم الإقتناء في 1 يناير 2005 فإن إيرادات المجموعة وصافي الأرباح كانت سوف تكون أعلى بمبلغ 68,559,000 دولار أمريكي (20,047,000 دينار كويتي) و 7,034,000 دولار أمريكي (2,057,000 دينار كويتي) على التوالي .

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

	إن القيم العادلة لموجودات ومتطلبات سلنل تنزانيا في تاريخ الاستحواذ كالتالي :
17,739	موجودات غير ملموسة
23,331	ممتلكات ومعدات
773	موجودات ضريبية مؤجلة
3,406	النقد
1,639	مدنيون
616	بضاعة
47,504	
	قروض المساهمين مع شركة تنزانيا للاتصالات
(13,198)	المتنقلة المحدودة
(1,359)	دائنو إنشاء شبكات
(2,478)	مصرفات مستحقة ومتطلبات أخرى
30,469	القيم العادلة لصافي الموجودات
(10,664)	يخصم : موجودات سبق اقتناؤها
(12,188)	يخصم : حقوق الأقلية
7,617	صافي الموجودات المكتناة
8,483	سعر البيع
866	الشهرة الناتجة عن الاقتناء
8,483	سعر الشراء مسدد نقداً
(3,406)	النقد والنقد المعادل في شركات تابعة مقتناه
5,077	التدفق النقدي من عملية الاقتناء

اقتناء شركة ماداكوم اس ايه

في ديسمبر 2005 قامت سلنل باقتناء 100% من أسهم ماداكوم SA، شركة غير مدرجة في مدغشقر والتي تعمل في نشاط شبكات الاتصالات في مدغشقر بقيمة إجمالية 99,000,000 دولار أمريكي (28,948,000 دينار كويتي). وحيث أن اقتناء ماداكوم SA قد حدث بنهاية 2005 فلا يوجد نتائج أعمال قد تم تجميعها في البيانات المالية المجمعة للعام 2005. فيما إذا كان الاقتناء قد تم في 1 يناير 2005، فإن الإيرادات وصافي الأعمال للمجموعة كانت سوف تكون أعلى بمبلغ 33,409,000 دولار أمريكي (9,769,000 دينار كويتي) ومبلغ 10,300,000 دولار أمريكي (3,012,000 دينار كويتي)، على التوالي.

إن القيمة العادلة المؤقتة المحددة لموجودات ومتطلبات شركة ماداكوم SA في تاريخ الاقتناء والتي سيتم مراجعتها خلال 2006 وفقاً لمعيار المحاسبة والتقارير الدولية (3) هي كالتالي :

شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة  
دولة الكويت

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة  
31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

204	موجودات غير ملموسة
6,773	ممتلكات ومعدات
1,456	النقد
1,128	مدينون
77	بضاعة
9,638	
(1,583)	دائتو إنشاء شبكات
(2,149)	مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى
5,906	القيم العادلة لصافي الموجودات
28,897	سعر البيع
22,991	الشهرة الناتجة عن الاقتناء
28,897	سعر الشراء مسدد نقداً
(1,456)	النقد والنقد المعادل في شركات تابعة مقتناه
27,441	التدفق النقدي من عملية الإقتناء

دمج الأعمال بعد تاريخ الميزانية العمومية

في 6 فبراير 2006 قامت سلئل باقتناء نسبة 61% إضافية في موبيتل لتصل نسبة الامتلاك إلى 100% بقيمة نقدية تصل إلى 1,332,000,000 دولار (تقريباً 389,477,000 دينار كويتي). إن القيم المؤقتة للموجودات والمطلوبات المحددة لشركة موبيتل، السودان كما في تاريخ الإقتناء والتي سوف يتم مراجعتها خلال عام 2006 هي كما يلي:

58,637	ممتلكات ومعدات
70,559	النقد
46,175	مدينون
1,442	بضاعة
1,439	مدينون آخرون ومصاريف مدفوعة مقدماً
178,252	
(9,870)	دائتو إنشاء شبكات
(11,823)	مصروفات مستحقة ومطلوبات أخرى
156,559	القيم العادلة لصافي الموجودات
389,477	أرصدة
232,918	الشهرة الناتجة عن الإقتناء
389,477	المدفوع لعملية الشراء - نقدي
70,559	النقد والنقد المعادل في شركات تابعة مقتناه
318,918	التدفق النقدي من عملية الإقتناء

إن الشهرة المذكورة أعلاه متعلقة بربحية النشاط والمنافع الهامة المتوقع أن تنتج عن هذا الإقتناء.

# شركة الاتصالات المتنقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### 32. التقديرات والافتراضات المحاسبية الهامة

طبقاً للسياسات المحاسبية التي تتضمنها المعايير الدولية للتقارير المالية والمطبقة من قبل المجموعة ، تتطلب هذه المعايير من الإدارة أن تقوم بعمل التقديرات والافتراضات التالية التي قد تؤثر على القيم الدقيرية للموجودات والمطلوبات .

#### التقديرات

##### دمج الأعمال

لتوزيع تكلفة عملية دمج الأعمال تقوم الإدارة بعمل تقديرات مهمة لتحديد الموجودات والمطلوبات وكذلك المطلوبات المحتملة المحددة والتي يمكن تقدير قيمتها العادلة بدرجة موثوق بها وكذلك لتحديد مبلغ الشهرة .

##### تصنيف الاستثمارات

تقرر الإدارة عند اقتناء الاستثمارات فيما لو يجب أن تصنف كاستثمارات محتفظ بها للمتاجرة أو متاحة للبيع . تقوم المجموعة بتصنيف الاستثمارات كاحتفظ بها للمتاجرة إذا تم اقتنائها لغرض تحقيق أرباح قصيرة الأجل . يتم تصنيف جميع الاستثمارات الأخرى كمتاحة للبيع .

جوهر العلاقة مع الشركات ذات الأهداف الخاصة

حيثما تحصل المجموعة على منافع من الشركات ذات الأهداف الخاصة ، فإن الإدارة تقوم بتقدير جوهر العلاقة للحكم على ما إذا كانت المجموعة تسيطر على تلك الشركة .

##### الانخفاض في القيمة

عندما يكون هناك انخفاض دائم أو مادي في قيمة الاستثمارات المسعرة "المتاحة للبيع" ، تقوم الإدارة باستخدام تقديرات وأدلة موضوعية للحكم على ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة .

في تاريخ كل ميزانية عمومية تقوم الإدارة بتحديد ما إذا كان هناك انخفاض في قيمة البضاعة ، الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة . إن تحديد معنى الانخفاض في القيمة يتطلب القيام باتخاذ قرارات هامة تدخل فيها عوامل تقييم تشمل طبيعة الصناعة ، ظروف السوق .

##### مصادر تقدير عدم التأكد

##### القيمة العادلة - استثمارات في أوراق مالية غير مسعرة ودمج الأعمال

إن وسائل التقييم الفنية للاستثمارات في أوراق مالية غير مسعرة وتحديد الموجودات والمطلوبات والالتزامات المحتملة الناشئة عن عملية الاندماج يتم فيها استخدام تقديرات مثل التدفقات النقدية المستقبلية، أسعار الخصم ، منحنيات العائد ، أسعار السوق الحالية المعدلة ، مخاطر الائتمان ، التكاليف المرتبطة ووسائل تقييم فنية أخرى يستخدمها المشاركون في السوق بصورة عامة .

# شركة الاتصالات المتقلة ش.م.ك وشركاتها التابعة دولة الكويت

## إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة 31 ديسمبر 2005

(جميع المبالغ بالآلاف دينار كويتي ما لم يذكر غير ذلك)

### مليونون

تقوم المجموعة بتقدير مخصص ديون مشكوك في تحصيلها بناءً على تاريخ التحصيلات وتوقع التدفقات النقدية من الديون المستحقة .

### الموجودات الملموسة وغير الملموسة

تقدر المجموعة العمر الإنتاجي والقيمة التخريدية للموجودات الملموسة والموجودات الغير ملموسة بناءً على الأعمار الإنتاجية المتوقعة .

### الضرائب

تخضع المجموعة لضريبة دخل في بعض مناطق السيادة . إن ذلك يتطلب تقديرات هامة من الإدارة لتحديد مخصصات الضرائب. إن هناك العديد من العمليات الحسابية حيث أن القيمة النهائية للضريبة غير محددة خلال فترة النشاط ، لذلك تقوم المجموعة بأخذ التزامات ضريبية متوقعة استناداً إلى التقديرات عندما يكون هناك ضرائب إضافية وعندما يكون هناك اختلاف بين الضرائب المتوقعة المحتسبة مبدئياً والضرائب الفعلية يكون أثر ذلك الاختلاف على ضريبة الدخل ومخصص الضرائب المؤجلة في الفترة التي حصل فيها ذلك الاختلاف .

إن أية تغييرات في هذه التقديرات والافتراضات وكذلك استخدام تقديرات وافتراضات منطقية مختلفة على حد سواء قد يؤثر على القيمة الدفترية للموجودات أعلاه .

### 33. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتنماشى مع العرض الحالي للبيانات المالية بحيث لا تؤثر على صافي الربح أو حقوق المساهمين .